

Το Ευαγγελικό Ανάγνωσμα της Κυριακής Ζ΄ Ματθαίου

/ [Ορθόδοξες Προβολές](#)



Το [Ευαγγελικό Ανάγνωσμα](#) της [Κυριακής Ζ΄ Ματθαίου](#): **Ματθ. θ΄ 27-35 (27-07-2025)**

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, παράγοντι τῷ Ἰησοῦ ἠκολούθησαν αὐτῷ δύο τυφλοὶ κρίζοντες καὶ λέγοντες· Ἐλέησον ἡμᾶς, υἱὲ Δαυΐδ. ἐλθόντι δὲ εἰς τὴν οἰκίαν προσῆλθον αὐτῷ οἱ τυφλοί, καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Πιστεύετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι; λέγουσιν αὐτῷ· Ναί, Κύριε. τότε ἥψατο τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν λέγων· Κατὰ τὴν πίστιν ὑμῶν γενηθήτω ὑμῖν. καὶ ἀνεώχθησαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί· καὶ ἐνεβριμήσατο αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς λέγων· Ὁρᾶτε μηδεὶς γινωσκέτω. οἱ δὲ ἐξελθόντες διεφήμισαν αὐτὸν ἐν ὅλῃ τῇ γῇ ἐκείνῃ.

Αὐτῶν δὲ ἐξερχομένων ἰδοὺ προσήνεγκαν αὐτῷ ἄνθρωπον κωφὸν δαιμονιζόμενον· καὶ ἐκβληθέντος τοῦ δαιμονίου ἐλάλησεν ὁ κωφός. καὶ ἐθαύμασαν οἱ ὄχλοι λέγοντες, Οὐδέποτε ἐφάνη οὕτως ἐν τῷ Ἰσραὴλ. οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἔλεγον· Ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια. Καὶ περιῆγεν ὁ Ἰησοῦς τὰς πόλεις πάσας καὶ τὰς κώμας, διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν καὶ κηρύσσων τὸ

εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας καὶ θεραπέων πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν ἐν τῷ λαῷ.

Απόδοση σε νεοελληνική το Ευαγγέλιο Κυριακῆς Ζ΄ Ματθαίου

Εκεῖνο τόν καιρό, καθώς προχωροῦσε ὁ Ἰησοῦς, τον ηκολούθησαν δύο τυφλοί, οι οποίοι ἐκραζαν και ἔλεγαν· “σπλαγχνίσου μας, υιέ Δαυίδ, και δος μας το φως των οφθαλμών μας”. Όταν δε ἐφθασε στο σπίτι, τον επλησίασαν οι τυφλοί και εἶπε προς αυτούς ο Ιησοῦς· “πιστεύετε πράγματι, ὅτι ημπορώ ἐγώ να κάμω αυτό, που ζητεῖτε;” Λεγουν προς αὐτόν· “ναι, Κυριε”. Τότε ἤγγισε τα μάτια των, λέγων· “σύμφωνα με την πίστιν σας ας γίνη αὐτό προς χάριν σας”. Και αμέσως ἀνοιξαν οι οφθαλμοί των. Ο δε Ιησοῦς συνέστησεν εις αυτούς με αустηρότητα και εἶπε· “προσέχετε, κανείς να μη μάθη το θαύμα”. Αλλά εκείνοι ἐξελθόντες διέδωσαν το θαύμα και την φήμη του Ιησοῦ εις ὅλην εκείνην την χώραν. Ἐνῶ δε αυτοί ἐξήρχοντο, ἰδοὺ ἔφεραν στον Ιησοῦν ἕνα ἄνθρωπον δαιμονιζόμενον κωφάλαλον.

Και ὅταν ἐξεδιώχθη το δαιμόνιον, αμέσως ωμίλησεν ο κωφάλαλος και οι ὄχλοι που ἦσαν ἐκεῖ ἐθαύμασαν και ἔλεγαν ὅτι ποτέ ἕως τώρα δεν ἐφάνησαν στον Ἰσραηλιτικόν λαόν τόσα πολλά και τόσα μεγάλα θαύματα. Οι μοχθηροί ὅμως και δόλιοι Φαρισαῖοι ἔλεγαν· “αὐτός διώχνει τα δαιμόνια με την δύναμιν του ἀργηγού των δαιμονίων”. Και περιώδευε ο Ιησοῦς ὅλας τας πόλεις και τα χωρία διδάσκων εις τας συναγωγὰς αὐτῶν και κηρύσσων το χαρμόσυνον ἀγγελμα της βασιλείας των ουρανῶν και θεραπέων κάθε ασθένειαν και κάθε καχεξίαν μεταξύ του λαοῦ.